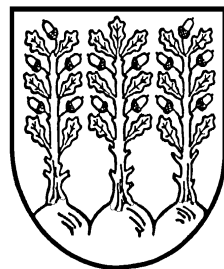


# Hoyerswerdaer Amtsblatt



**Ämtliche Bekanntmachungen und Informationen der Stadt Hoyerswerda  
Hamske wozjewjenja a informacije města Wojerec**

**Jahrgang 2010**

**Mittwoch, den 06.01.2010**

**Nummer 604**

## **Inhalt**

## **Seite**

### **Ämtliche Bekanntmachungen / Hamske wozjewjenja**

Bekanntgabe der im öffentl. Teil der 05.  
(ordentl.) Sitzung des Stadtrates der  
Stadt Hoyerswerda gefassten  
Beschlüsse 1

### **Informationen / Informacije**

Martha- Kandidatin für 2010 gesucht 3

„Schau rein- Die Woche der offenen  
Unternehmen Sachsen“ 3

### **Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der 05. (ordentl.) Sitzung des Stadtrates der Stadt Hoyerswerda am 15.12.2009 gefassten Beschlüsse**

Der Stadtrat beschloss  
die vorzeitige Beendigung des bestehenden  
Konzessionsvertrages für die Gasversorgung mit  
der Energieversorgung Schwarze Elster GmbH  
und der ehemals selbstständigen und nunmehr als  
Ortsteil zur Stadt Hoyerswerda gehörenden  
Gemeinde Dörghenhausen zum 31.12.2009. Diese  
Vorzeitige Beendigung soll im elektronischen  
Bundesanzeiger bis spätestens 31.12.2009  
öffentlich bekannt gemacht werden.

**Beschluss-Nr.: 0106-I-09/067/05.**

Der Stadtrat beschloss  
den Beitritt der Stadt Hoyerswerda in den Zweck-

verband Kommunale Informationsverarbeitung  
Sachsen (KISA).

**Beschluss-Nr.: 0113a-I-09/068/05.**

Der Stadtrat beschloss  
die Bestellung des Beirates der Medizinischen  
Versorgungszentrum am Klinikum Hoyerswerda  
GmbH gemäß § 98 Abs. 1 SächsGemO i.V.m. §  
12 Abs. 1 des Gesellschaftsvertrages der Medi-  
zinischen Versorgungszentrum am Klinikum Hoy-  
erswerda GmbH widerruflich in folgender Be-  
setzung:

Mitglieder des Stadtrates und gleichzeitig Mitglie-  
der des Aufsichtsrates der Klinikum Hoyerswerda  
gGmbH:

1. Frau Dr. Kaltschmidt
2. Herr Haenel

Sachkundige Bürger:

1. Herr Zeidler
2. Herr Delling

**Beschluss-Nr.: 0047a-II-09/069/05.**

Der Stadtrat beschloss  
die Bestellung des Beirates der Betriebs- und  
Verwaltungsgesellschaft mbH am Klinikum Hoy-  
erswerda gemäß § 98 Abs. 1 SächsGemO i.V.m.  
§ 12 Abs. 1 des Gesellschaftsvertrages der  
Betriebs- und Verwaltungsgesellschaft mbH am  
Klinikum Hoyerswerda widerruflich in folgender  
Besetzung:

Mitglieder des Stadtrates und gleichzeitig Mitglie-  
der des Aufsichtsrates der Klinikum Hoyerswerda  
gGmbH:

1. Frau Dr. Kaltschmidt
2. Herr Haenel

Sachkundige Bürger:

1. Herr Kursawe
2. Herr Blazejczyk

**Beschluss-Nr.: 0048a-II-09/070/05.**

## Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

Der Stadtrat beschloss die Bestellung des Beirates der Lausitz-Med-GmbH gemäß § 98 Abs. 1 SächsGemO i.V.m. § 12 Abs. 1 des Gesellschaftsvertrages der Lausitz-Med-GmbH widerrufen in folgender Besetzung: Mitglieder des Stadtrates und gleichzeitig Mitglieder des Aufsichtsrates der Klinikum Hoyerswerda gGmbH:

1. Frau Dr. Kaltschmidt
2. Herr Haenel

Sachkundige Bürger:

1. Herr Kursawe
2. Herr Dr. Tappert

**Beschluss-Nr.: 0049a-II-09/071/05.**

Der Stadtrat beschloss die Berufung von  
 Herrn Stefan Skora Oberbürgermeister  
 Herrn Thomas Delling Bürgermeister  
 Herrn Dietmar Wolf Dezernent  
 Frau Ute Baumgarten Museumsleiterin  
 Herrn Marco Gbureck Fraktion CDU/FDP  
 Herrn Martin Schmidt Fraktion CDU/FDP  
 Frau Helga Heyme Fraktion DIE LINKE.  
 Herrn Joachim Lossack Fraktion DIE LINKE.  
 Herrn Roland Meder Fraktion FW Stadtzukunft  
 Herrn Günther Jahnel Fraktion SPD  
 in die Arbeitsgruppe „Energiefabrik Knappenrode“

**Beschluss-Nr.: 0122-II-09/072/05.**

Der Stadtrat beschloss die Zustimmung zum Abschluss der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über das Automatische Waldbrandfrüherkennungs-System (AWFS). Die Vereinbarung ist eine Erweiterung der Leistungen der Integrierten Regionalleitstelle Ostsachsen (IRLS-OSN), welche zukünftig von der Stadt Hoyerswerda auf der Grundlage der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die IRLS-OSN betrieben wird.

**Beschluss-Nr.: 0115-II-09/073/05.**

Der Stadtrat beschloss den Wirtschaftsplan 2010 für den Kommunalwald der Stadt Hoyerswerda gemäß der Planung des Staatsbetriebes Sachsenforst

**Beschluss-Nr.: 0105-III-09/074/05.**

Der Stadtrat beschloss die Bestätigung des aktualisierten Neuordnungskonzeptes für das Sanierungsgebiet „Hoyerswerda – Bahnhofsvorstadt“ gemäß den der Beschlussvorlage beiliegenden Plänen.

**Beschluss-Nr.: 0118-III-09/075/05.**

Der Stadtrat beschloss

1. mit der Neuwahl des Stadtrates Hoyerswerda auch die Arbeitsgruppe „Stadtentwicklung“ neu zu besetzen. Die Arbeitsgruppe soll den Stadtumbauprozess weiter begleiten, grundsätzliche Themen der Stadtentwicklung besprechen und die politische Begleitung strategischer Ziele der Stadtentwicklung von Hoyerswerda sicherstellen. Die Arbeitsgruppe ist mit den Vorsitzenden der Stadtratsfraktionen, dem Oberbürgermeister, dem Bürgermeister und dem Dezernenten sowie mit Vertretern der vom Stadtbau maßgeblich betroffenen Unternehmen der Stadt und den Mitarbeitern/innen des für die Steuerung des Stadtumbauprozesses zuständigen Fachamtes zu besetzen.
2. in die Arbeitsgruppe „Stadtentwicklung“ zu berufen:
  - Oberbürgermeister, als Leiter der Arbeitsgruppe
  - Bürgermeister für Kommunale Dienstleistungen
  - Dezernent für Technische Dienstleistungen
  - Fraktionsvorsitzender der CDU/FDP-Fraktion und Frau Dr. Kaltschmidt
  - Fraktionsvorsitzender der Fraktion DIE LINKE. und Herr Irmischer
  - Fraktionsvorsitzender der Fraktion Freie Wähler StadtZukunft
  - Fraktionsvorsitzender der SPD-Fraktion
  - Geschäftsführerin der Wohnungsgesellschaft mbH Hoyerswerda
  - Vorstand LebensRäume e. G. Hoyerswerda
  - Geschäftsführer Versorgungsbetriebe Hoyerswerda GmbH
  - Geschäftsführer der Städtischen Wirtschaftsbetriebe Hoyerswerda GmbH
  - Geschäftsführer der Stadtentwicklungsgesellschaft Hoyerswerda mbH
  - Vorsitzender des Verbandes der Kleingärtner Hoyerswerda und Umland e.V.
  - Amtsleiterin des Amtes Planung, Hochbau, Bauaufsicht und Liegenschaften
  - Sachgebietsleiter Stadtplanung
3. im Verhinderungsfall vorgenannter Mitglieder der Arbeitsgruppe „Stadtentwicklung“ als Vertreter zu berufen:
  - Herr Schmidt, Mitglied der CDU/FDP-Fraktion
  - Herr Niemz, Mitglied der Fraktion DIE LINKE.
  - Herr Nasdala, Mitglied der Fraktion Freie Wähler Stadtzukunft
  - Herr Dr. Tappert, Mitglied der SPD-Fraktion

## Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

- Herr Meier, Wohnungsgesellschaft Hoyerswerda mbH
- Herr Sprenger, LebensRäume e. G. Hoyerswerda
- Frau Zaunick, Versorgungsbetriebe Hoyerswerda GmbH
- Herr Brandt, Städtische Wirtschaftsbetriebe Hoyerswerda GmbH
- Herr Kunze, Stadtentwicklungsgesellschaft Hoyerswerda mbH
- Herr Rehlock, Kleingartenverband Hoyerswerda und Umland e.V.

- Stellv. Amtsleiter des Amtes Planung, Hochbau, Bauaufsicht und Liegenschaften
- Stellv. Sachgebietsleiterin Stadtplanung

4. dass durch den Leiter der Arbeitsgruppe „Stadtentwicklung“ je nach Thema und Bedarf weitere Teilnehmer mit entsprechender Fachkunde und Wissen zur Beratung der Arbeitsgruppe hinzugezogen werden können.

**Beschluss-Nr.: 0121-III-09/076/05.**

## Informationen / Informacije

### Hoyerswerda sucht auch 2010 eine Martha-Kandidatin

Die Tradition, anlässlich des Internationalen Frauentages eine Frau aus Hoyerswerda für ihre besonderen Leistungen mit der „MARTHA“-Plastik zu ehren, soll auch im Jahr 2010 fortgeführt werden.

Diese Würdigung soll einer im Ehrenamt, in der Nachbarschaftshilfe oder im Verein besonders herausragenden Persönlichkeit gelten. Mit dieser Auszeichnung wird eine Möglichkeit geboten, das starke Engagement und die Courage der Frauen hervorzuheben.

Vorschlagsberechtigt sind alle Hoyerswerdaer Bürgerinnen und Bürger sowie Vereine und Verbände.

Bedingung für die Auszuzeichnende: Sie muss

Hoyerswerdaerin sein.

Vorschläge können bis zum **02. Februar 2010** bei der

Stadt Hoyerswerda  
 Amt Innerer Service  
 Zimmer 2.08  
 S.-G.-Frentzel-Straße 1  
 02977 Hoyerswerda

unter dem Kennwort „MARTHA 2010“ schriftlich eingereicht werden.

Der Stadtrat entscheidet über die Verleihung der Auszeichnung.

Die Auszeichnung selbst wird durch den Oberbürgermeister in der zweiten März-Woche im feierlichen Rahmen überreicht.

### Sachsen sucht die Vielfalt: Freistaat ruft Unternehmen zur Teilnahme an „Schau rein!“ auf

Vom 15. bis 20. März 2010 findet bereits zum fünften Mal landesweit „Schau rein! – Die Woche der offenen Unternehmen Sachsen“ statt. Sachsens Wirtschaftsminister Sven Morlok, Kultusminister Prof. Dr. Roland Wöller sowie der Vorsitzende der Regionaldirektion Sachsen der Bundesagentur für Arbeit Karl Peter Fuß haben die Schirmherrschaft für diese Berufsorientierungsinitiative übernommen. In einem offiziellen Brief rufen sie jetzt die Wirtschaft auf, die landesweite Aktion zu unterstützen und sich mit Angeboten daran zu beteiligen.

„Vielen jungen Menschen ist die breite Palette an Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten und das noch breitere Spektrum späterer beruflicher Einsatzfelder leider kaum bekannt. Hier können wir gemeinsam etwas tun!

Nutzen Sie die Gelegenheit, mit interessierten Schülerinnen und Schülern über die Karrieremöglichkeiten in Ihrer Branche und die Anforderungen in den beruflichen Einsatzfeldern ins Gespräch zu kommen“, so heißt es in dem gemeinsamen Brief, den die Schirmherren an Unternehmen und Wirtschaftsverbände in ganz Sachsen versendet haben.

Infolge der demografischen Entwicklung haben sächsische Unternehmen immer öfter Schwierigkeiten, qualifizierte Fach- und Nachwuchskräfte zu

## Informationen / Informacije

finden und zu halten. Um dem entgegenzuwirken ist besonders der frühzeitige und persönliche Kontakt zum zukünftigen Nachwuchs von Bedeutung. Mit einer Beteiligung an „Schau rein!“ haben sächsische Unternehmen die einmalige Möglichkeit, in den direkten Austausch mit zukünftigen Auszubildenden und Fachkräften zu treten und persönliche Kontakte zu potentiellen Bewerbern zu knüpfen.

Unter [www.schau-rein-sachsen.de](http://www.schau-rein-sachsen.de) können Unternehmen ihre Angebote kostenfrei eintragen. Alternativ zur Internetplattform kann die Anmeldung auch über die regionalen Initiativen erfolgen. Die Größe des Unternehmens spielt für die Anmeldung keine Rolle. Die Anzahl der zur Verfügung gestellten Plätze sowie der Zeitpunkt der Veranstaltung innerhalb der Woche sind frei wählbar. Ab dem 6. Januar 2010 können dann die

Schüler ab Klasse 7 die Angebote über die Internetplattform buchen.

Dabei ist es das oberste Ziel des Freistaates, dass sich Betriebe verschiedenster Branchen beteiligen, um den Schülern ein möglichst vielfältiges Spektrum an Auswahlmöglichkeiten zu bieten. Jedes zusätzliche Angebot hilft den Jugendlichen im schwierigen Entscheidungsprozess der Berufswahl weiter.

Für die Anmeldung über die regionalen Initiativen können sich die Unternehmen an folgende Kontaktdaten wenden:

Landesdirektion Dresden:  
Wirtschaftsforum Sächsisches Elbland e.V.  
Ulrich Wagner und Kathrin Antrak  
Telefon 03521-733799  
E-Mail [wfse@wfse.de](mailto:wfse@wfse.de)

### IMPRESSUM

**HERAUSGEBER:**

Der Oberbürgermeister der Stadt Hoyerswerda / Wyši měščanosta města Wojerec

**REDAKTION, SATZ, DRUCK und VERTRIEB:**

Büro Oberbürgermeister und Amt Innerer Service, S.-G.-Frentzel-Straße 1, 02977 Hoyerswerda  
Tel.: 03571/456102; Fax: 03571/456105

**VERANTWORTLICH:**

Olaf Dominick

**BEZUG:**

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 20,45 Euro. Die Aufnahme eines Abonnements ist bei anteiligem Abonnementpreis jederzeit möglich. Das Abonnement ist mit einer Frist von einem Monat zum Jahresende schriftlich kündbar.